

Visuomet esame šalia, kad padėtume jums

Užregistruokite savo prietaisą ir gaukite pagalbą internete
www.philips.com/welcome

HTD3500

Klausimai?
Susisiekite
su Philips



Naudojimosi instrukcijų knygelė

PHILIPS

Turinys

1. Svarbi informacija	3	6. Programinės įrangos atnaujinimas	24
Saugumas	3	Patikrinkite programinės įrangos versiją	24
Produkto priežiūra	4	Programinės įrangos atnaujinimas, naudojantis USB įrenginiu arba disku	24
Aplinkosaugos informacija	4	7. Informacija apie įrenginį	25
2. Jūsų namų kino sistema	5	8. Trikčių šalinimas	27
Pagrindinis įrenginys	5	9. Pastabos	29
Nuotolinis valdymo pultas	5	10. Kalbų kodai	30
3. Prijungimas ir nustatymas	8		
Garsiakalbiai	8		
Jungtys	8		
Prijungimas prie televizoriaus	10		
Televizoriaus garso bei kitų įrenginių prijungimas	11		
4. Namų kino naudojimas	13		
Garso pasirinkimas	13		
Disko grojimas	13		
Grojimas iš USB įrenginio	13		
DivX	15		
Garso, vaizdo bei nuotraukų nustatymai	16		
Radijas	17		
MP3 grotuvas	17		
MP3 failų kūrimas	18		
EasyLink	18		
5. Nustatymų pakeitimas	20		
Nuotraukos	20		
Garsas	20		
Kalba	21		
Tėvų (suaugusių žiūrovų) kontrolės lygio nustatymas	21		
Energijos taupymas	22		
Gamyklinių nustatymų grąžinimas	23		

1. Svarbi informacija

Prieš pradėdant naudotis namų kinu, atidžiai perskaitykite ir supraskite visą informaciją, esančią instrukcijose. Jeigu gedimas įvyks dėl to, kad neteisingai naudojotės instrukcijomis, garantija nebegalios.

Saugumas

Rizika sukelti elektros šoką arba gaisrą!

- Niekomet nepalikite įrenginio arba jo priedų lietuje ar drėgmėje. Prie namų kino niekuomet nelaikykite objektų, pripildytų vandeniu, tokių kaip vazos. Apliejus namų kiną, kuo skubiau atjunkite jį iš elektros tinklo. Prieš pradėdant naudotis įrenginiu, susisieki su Philips klientų aptarnavimo skyriumi, kad namų kinas būtų patikrintas prieš įjungimą.
- Saugokite įrenginį bei jo priedus nuo atviros ugnies ar karščio, įskaitant tiesioginius saulės spindulius.
- Neužblokuokite įrenginio ventilacijos ar kitų angų.
- Jei atjungimui naudojamas MAINS tipo maitinimo laidas arba jungiamasis prietaisas, toks prietaisas turėtų būti visuomet paruoštas ir pasiekiamas.
- Žaibo, didelės audros metu išjunkite įrenginį iš elektros tinklo.
- Kai jūs atjungiate maitinimo laidą, įsitikinkite, kad visuomet būtų atjungiamas kištukas, o ne pats laidas.

Rizika sukelti trumpą jungimą arba gaisrą!

- Prieš įjungiant namų kiną į elektros tinklą, įsitikinkite, kad elektros įtampa yra tokia pati kaip ir įtampa, atspausdinta šio įrenginio apatinėje dalyje. Niekada nejunkite įrenginio į skirtingos įtampos tinklą.

Rizika susižeisti arba sugadinti namų kiną!

- Tvirtinant namų kiną prie sienos, naudokite tik pateiktus tvirtinimo rėmelius. Kabinimo rėmelius tvirtinkite tik prie tokios sienos, kuri gali atlaikyti namų kino ir rėmelių svorį.

Koninklije Philips Electronics N.V. neatsako už neteisingą įrenginio montavimą prie sienos ir to pasekoje kylančias nelaimes, sužeidimus ar įrenginio pažeidimą.

- Garsiakalbiams su stovais naudokite tik pateiktus stovus. Garsiakalbius prie stovų pritvirtinkite tvirtai. Stovus su garsiakalbiais statykite ant lygaus paviršiaus, kuris gali atlaikyti garsiakalbio ir stovo svorį.
- Niekomet nestatykite namų kino ar kitų objektų ant prijungtų laidų arba ant kitų elektros prietaisų.
- Jeigu namų kinas yra transportuojamas žemesnėje nei 5°C temperatūroje, išpakuokite jį ir prieš įjungdami į elektros tinklą įsitikinkite, kad įrenginys pasiekė kambario temperatūrą.
- Matomas ir nematomas lazerio spinduliavimas, kai įrenginys atidarytas. Venkite lazerio spinduliuotės.
- Nelieskite optinio lęšio, esančio diskų dėkle.
- Kai kurios šio įrenginio dalys gali būti stiklinės. Elkitės atsargiai, norėdami išvengti sužeidimų ar įrenginio pažeidimų.

Perkaitinimo rizika!

- Niekada nelaikykite įrenginio uždaroje vietoje. Visada palikite bent 10cm laisvos vietos aplink namų kino sistemą, kad ji galėtų vėdintis. Įsitikinkite, kad įrenginio ventilacijos angų neuždengtų užuolaidos ar kiti daiktai.

Užteršimo rizika!

- Nesumaišykite skirtingų rūšių baterijų (vienu metu nenaudokite senų ir naujų baterijų, arba anglies ir šarminių baterijų).
- Baterijas įdėjus neteisingai iškyla sprogimo rizika. Baterijas pakeisti tik tokiomis pačiomis arba tokio pačio tipo baterijomis.
- Išimkite baterijas, jeigu jos yra pasibaigę, arba jeigu nuotolinio valdymo pultas bus nenaudojamas ilgą laiką.
- Baterijose yra cheminių medžiagų, kuriomis turi būti tinkamai atsikratoma.

Rizika praryti baterijas!

- Įrenginyje/nuotolinio valdymo pulte gali būti monetos tipo baterija, kurią yra nesunku praryti. Bateriją visuomet laikykite atokiau nuo vaikų! Praryta baterija gali sukelti rimtus sveikatos sutrikimus arba mirtį. Per dvi valandas nuo baterijos prarijimo gali pasireikšti stiprūs vidiniai nudegimai.
- Jei įtariate, jog baterija galėjo būti praryta arba patalpinta bet kurioje kūno vietoje, nedelsiant kreipkitės į gydytoją.
- Įkraunant baterijas įsitinkinkite, jog jų negalės pasiekti vaikai. Pakeitus baterijas, įsitinkinkite, jog teisingai uždarėte baterijų dėklą.
- Jei negalite teisingai uždaryti baterijų dėklo, nebenaudokite įrenginio. Laikykite jį vaikams nepasiekiamoje vietoje ir kreipkitės į gamintoją.



Tai yra CLASS II įrenginys su dviguba izoliacija, be įžeminimo.

Produkto priežiūra

- Į diskų dėką nedėkite jokių kitų daiktų, išskyrus diskus.
- Į diskų dėklą nedėkite subraižytų arba suskilinėjusių diskų.
- Jei įrenginiu nesinaudosite ilgą laiką, išimkite diskus iš diskų dėklo.
- Valykite įrenginį tik su mikro pluošto medžiaga.

Aplinkosaugos informacija



Jūsų įrenginys sukurtas naudojant aukštos kokybės medžiagas ir komponentus, kurie gali būti perdirbami ir naudojami dar kartą.



Jeigu prie savo įrenginio matote nubraukto atliekų konteinerio paveiksluką, tai reiškia, kad įrenginys pagamintas pagal 2002/96/EC Europos direktyvą.

Prašome susipažinti su vietinėmis taisyklėmis, nustatančioms elektroninių ir elektrinių įrenginių išmetimo tvarką.

Prašome elgtis pagal vietines taisykles ir neišmesti savo įrenginio kartu su įprastinėmis buitinėmis atliekomis. Jeigu įrenginiu atsikratysite tinkamai, jūs padėsite apsaugoti gamtą ir žmonių sveikatą nuo kenksmingų veiksnių, kurie atsiranda dėl netinkamo atsikratymo senais daiktais.

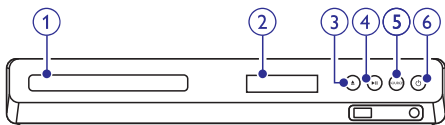


Šio prietaiso sudėtyje yra baterijos, pagamintos pagal Europos Direktyvą 2006/66/EC, ir jos negali būti išmetamos kartu su kitomis namų apyvokos šiukšlėmis. Prašome pasidomėti vietinėmis maitinimo elementų išmetimo taisyklėmis. Tinkamas atsikratymas padės sumažinti neigiamas pasekmes aplinkai ir žmonių sveikatai.

2. Jūsų namų kinas

Sveikiname įsigijus šį įrenginį, ir sveiki prisijungę prie Philips! Jeigu norite gauti pilną reikalingą pagalbą, užregistruokite savo įrenginį www.philips.com/welcome tinklapyje internete.

Pagrindinis įrenginys



1. Diskų dėklas

2. Ekranų skydelis

3. ▲ (Atidaryti/uždaryti)

Uždaryti arba atidaryti diskų dėklą.

4. ►|| (Groti/Sustoti)

Pradėti grojimą, laikinai sustabdyti arba grįžti į grojimą.

5. SOURCE

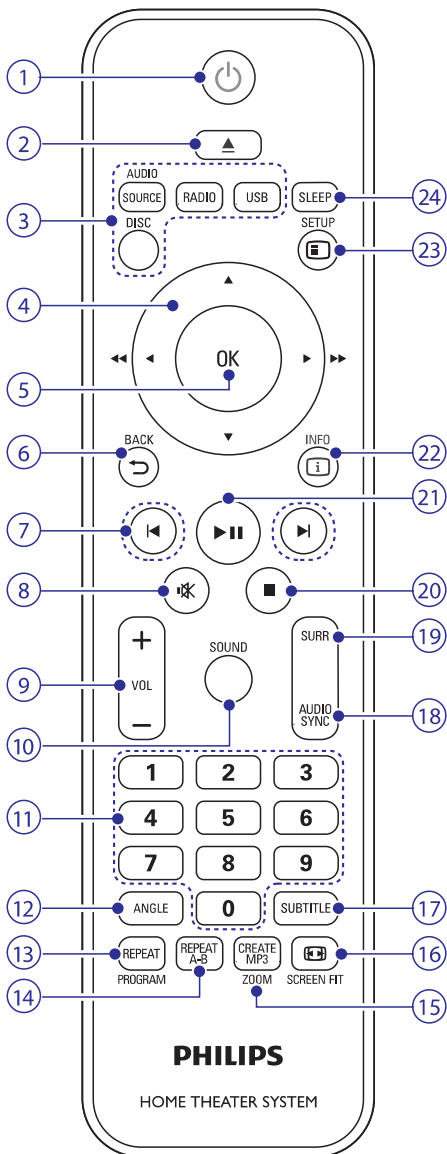
Pasirinkite norimą garso arba vaizdo šaltinį.

6. ⏻ (Budėjimo režimas)

Pagrindinio įrenginio įjungimas arba perjungimas į budėjimo režimą.

Valdymo pultas

Šis skaitis skirta nuotolinio valdymo pulto apžvalgai.



1. ⏻ (Budėjimo režimas)

- Pagrindinio įrenginio įjungimas arba perjungimas į budėjimo režimą.

... Jūsų namų kinas

- Kai EasyLink funkcija yra įjungta, spauskite ir nuspaudę laikykite bent tris sekundes, norėdami išjungti šį įrenginį ir visus kitus, su HDMI CEC suderinamus įrenginius.
- 2. ▲ (Atidaryti/uždaryti)**

Uždaryti arba atidaryti diskų dėklą.
 - 3. Šaltinio pasirinkimo mygtukai**
 - **DISC:** pasirinkti CD (disko) šaltinį. Grojant diską, patekti arba išeiti iš meniu.
 - **AUDIO SOURCE:** pasirinkti garso šaltinį.
 - **RADIO:** pasirinkti FM (radijo) šaltinį.
 - **USB:** pasirinkti USB prievadą kaip šaltinį.
 - 4. Naršymo mygtukai**
 - Naršyti meniu.
 - Peržiūrint filmus, spauskite mygtukus į dešinę/kairę ir greitai persukite vaizdą į priekį arba atgal; spauskite mygtukus aukštyn/žemyn ir lėtai persukite vaizdą į priekį arba atgal.
 - Radijo režime, spauskite mygtukus dešinėn/kairėn ir taip ieškokite radijo stoties; spauskite mygtukus aukštyn/žemyn ir keiskite radijo bangų dažnį.
 - 5. OK**

Patvirtinkite savo pasirinkimą arba įvestus simbolius.
 - 6. ↶ BACK**

Grįžti į prieš tai buvusį meniu.
 - 7. ◀ / ▶ (Buvęs/kitas)**
 - Peršokti į buvusio/ tolimesnio takelį, skyrių ar failą.
 - Radijo režime, pasirinkti atmintyje išsaugotą radijo stotį.
 - 8. MUTE**


Laikinas garso užtildymas arba grąžinimas.
 - 9. VOL +/-**

Garsumo lygio reguliavimas.
 - 10. SOUND**

Išstubulinkite garsą garso efektu.
 - 11. Skaitiniai mygtukai**

Pasirinkite įrašą, kurį norite groti.
 - 12. ANGLE**

Pasirinkite filmo scenas, kurios buvo nufilmuotos skirtingais kampais.
 - 13. REPEAT/PROGRAM**
 - Įjungti arba išjungti pakartojimo režimą.
 - Radijo režime, nustatyti radijo stotį.
 - 14. REPEAT A-B**


Skyriuje arba takelyje pažymėkite du taškus, kurios pažymės norimą pakartoti įrašo dalį.
 - 15. CREATE MP3/ZOOM**
 - MP3 kūrimo meniu.
 - Priartinkite filmo sceną arba nuotrauką. Norėdami pasirinkti priartinimo mastą, spauskite **Naršymo mygtukus** (kairė/ dešinė).
 - 16.  SCREEN FIT**


Pritaikyti nuotraukos formatą jūsų televizoriaus ekranui.
 - 17. SUBTITLE**

Pasirinkite filmo metu rodomų subtitrų kalbą.
 - 18. AUDIO SYNC**
 - Pasirinkite garso kalbą arba kanalą.
 - Norėdami patekti į garso atidėjimo nustatymus, spauskite ir palaikykite nuspaudę šį mygtuką. Tuomet spauskite +/- ir atidėkite garsą, kad jis sutaptų su rodomu vaizdu.
 - 19. SURR**

Pasirinkite erdvinį arba dvejų kanalų garsą.
 - 20. ■ (Stop)**

Sustabdyti grojimą.
 - 20. ▶|| (Groti/Sustoti)**

Pradėti grojimą, laikinai sustabdyti arba grįžti į grojimą.
 - 21.  INFO**



Patekti į platesnį grojimo nustatymų meniu, grojant diską arba USB įrenginį.
 - 22.  SETUP**

Patekti arba išeiti iš nustatymų meniu.
 - 23. SLEEP**

Išsijungimo ("sleep") laikmačio nustatymas.

EasyLink valdymas

Su EasyLink jūs galėsite valdyti savo namų kiną ir televizorių naudodamiesi šiais, nuotolinio valdymo pulte esančiais mygtukais (žiūrėkite skiltį “EasyLink”, esančią 18 puslapyje).

-  (**Budėjimo režimas-ljungimas**): paspauskite ir nuspaudę laikykite, norėdami savo namų kiną, televizorių ir prijungtus įrenginius perjungti į budėjimo režimą.
-  (**Groti/pauzė**): kai diskų skyrelyje yra įdėtas filmų diskas, spauskite, norėdami televizorių perjungti iš budėjimo režimo į įprastą režimą ir pradėti disko grojimą.

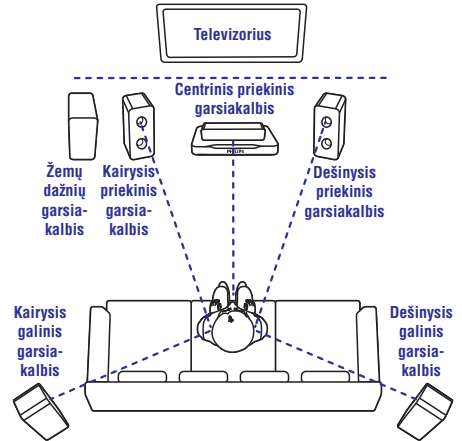
3. Prijungimas ir nustatymas

Ši skiltis padės jums prijungti savo namų kiną prie televizoriaus ir kitų įrenginių.

Informacija apie pagrindinius namų kino bei jo priedų sujungimus yra pateikta greitosios pradžios gide.

Pastaba

- Norėdami identifikuoti produktą ir pažiūrėti tiekimo reitingus, remkitės atspausdinta lentelė, esančia jūsų įrenginio nugarinėje pusėje arba apačioje.
- Prieš atliekant ar keičiant bet kokius sujungimus, įsitikinkite, kad visi įrenginiai yra išjungti iš elektros tinklo.



Garsiakalbiai

Siekdami geriausios erdvinio garso kokybės, tinkamai pastatykite ir prijunkite savo garsiakalbius.

Pastatymas

Garsiakalbių pastatymo vieta yra ypatingai svarbus kriterijus, norint išgauti geriausią erdvinio garso efektą.

Norėdami pasiekti geriausių rezultatų, garsiakalbius ir žemų dažnių garsiakalbį statykite taip, kaip nurodyta žemiau esančiame paveikslėlyje.

Pastaba

- Erdvinis garsas priklauso nuo kambario formos ir dydžio, sienų ir lubų tipo, langų ir garsą atspindinčių paviršių, ir garsiakalbių akustinių savybių. Keiskite garsiakalbių vietas ir rasti geriausią variantą.

Sekite šiomis instrukcijomis, tuomet pastatykite savo garsiakalbius į tinkamas vietas.

1. **Sėdėjimo vieta:** tai yra jūsų klausymosi pozicijos centras.
2. **Centrinis priekinis garsiakalbis:** centrinį priekinį garsiakalbį pastatykite virš arba televizoriumi tiesiai prieš sėdėjimo vietą. Įsitikinkite, jog garsiakalbis jums sėdint yra maždaug ausų lygyje.
3. **Kairysis ir dešinysis priekiniai garsiakalbiai:** priekinį kairį ir priekinį dešinį garsiakalbius statykite tokiu pačiu atstumu nuo pagrindinio įrenginio, kad jie sudarytų arkos formą. Geriausias rezultatas bus pasiektas, jeigu garsiakalbius nukreipsite į sėdėjimo vietą ir, jeigu jums atsisėdus garsiakalbiai bus jūsų ausų lygyje.
4. **Kairysis ir dešinysis galiniai garsiakalbiai:** priekinį kairį ir priekinį dešinį garsiakalbius statykite kairėje bei dešinėje jūsų sėdėjimo vietos pusėse (tiesia linija arba šiek tiek už sėdėjimo vietos). Siekiant geriausio rezultato, atsukite garsiakalbius tiesiai į sėdėjimo vietą ir, jeigu jums atsisėdus garsiakalbiai bus jūsų ausų lygyje.

... Prijungimas ir nustatymas

5. **Žemų dažnių garsiakalbis:** žemų dažnių garsiakalbį statykite bent per vieną metrą į kairę arba dešinę pusę nuo televizoriaus. Palikite bent 10 centimetrų atstumą nuo sienos.

Sujungimas

Garsiakalbius ir žemų dažnių garsiakalbį prie savo namų kino sistemos prijunkite taip, kaip nurodyta greitos pradžios gide.

Nustatymas

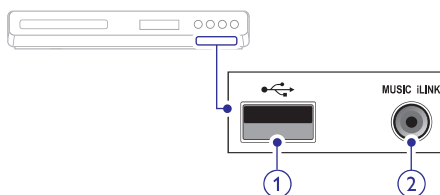
Atlikite garsiakalbių nustatymus.

1. Žemų dažnių garsiakalbį prie savo namų kino sistemos prijunkite taip, kaip nurodyta greitos pradžios gide.
2. Įjunkite savo televizorių ir perjunkite jį į teisingą šaltinį, skirtą namų kinui.
3. Spauskite **SETUP** savo namų kino nuotolinio valdymo pulte.
4. Pasirinkite **[Audio Setup]** ir spauskite **[OK]**.
5. Atlikite pakeitimus žemiau išvardintuose nustatymuose ir spauskite **OK**.
 - **[Speakers Volume]:** nustatykite kiekvieno garsiakalbio garsumą.
 - **[Speakers Delay]:** arčiau sėdėjimo vietos esantiems garsiakalbiams nustatykite atidėjimo laiką ir taip gausite vienodą garsą iš visų garsiakalbių.

Jungtys

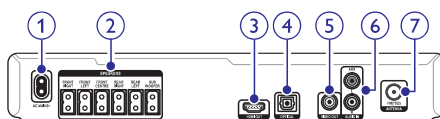
Prie savo namų kino sistemos galite prijungti ir kitus įrenginius.

Priekinėje dalyje esančios jungtys



1. **USB**
Garso, vaizdo arba nuotraukų jungtis, skirta USB įrenginiui.
2. **MP3 iLINK**
Įvestis, skirta garsui iš MP3 grotuvo.

Gale esantys lizdai



1. **AC MAINS**
Maitinimo laidų jungtis.
2. **SPEAKERS**
Pridėtų garsiakalbių ir žemų dažnių garsiakalbio jungtys.
3. **HDMI OUT**
Sujunkite televizoriaus ir grotuvo HDMI įvesties lizdus.
4. **OPTICAL**
Prijunkite prie optinės garso išvesties televizoriuje arba kitame skaitmeniniame įrenginyje.
5. **VIDEO OUT**
Prijunkite prie kompozitinės vaizdo įvesties televizoriuje.
6. **AUDIO IN-AUX**
Prijunkite prie analoginės garso išvesties televizoriuje arba analoginiame įrenginyje.
7. **ANTENNA FM**
Įvestis, skirta antenos, kabelinės arba satelitinės antenos signalui prijungti.

Prijunkite prie televizoriaus

Prijunkite savo namų kiną prie televizoriaus ir žiūrėkite filmus bei kitus įvairius vaizdus. Klausykitės televizijos programų per savo namų kino garsiakalbius. Naudokite geriausią įmanomą jungtį, kuri tiks jūsų namų kinui ir televizoriui.

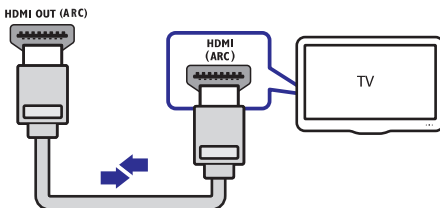
1 Pasirinkimas: sujungimas HDMI (ARC) jungtimi

Geriausia vaizdo kokybė

Jūsų namų kinas palaiko "Audio Return Channel" (ARC) HDMI versiją. Norėdami lengvai ir greitai naudotis savo namų kinu, prijunkite jį prie televizoriaus, naudodamiesi HDMI jungtimi.

Naudojantis HDMI ARC jungtimi, jums nereikės papildomų garso laidų, norint klausytis televizoriaus per namų kino garsiakalbius.

1. HDMI laidu sujunkite **HDMI OUT (ARC)** namų kino jungtį ir televizoriaus **HDMI ARC** jungtį. **HDMI ARC** jungtis televizoriuje gali būti pavadinta **HDMI IN** arba **HDMI**. Norėdami sužinoti daugiau informacijos apie televizoriaus jungtis, remkitės televizoriaus naudojimosi instrukcijomis.



2. Televizoriuje įjunkite HDMI-CEC funkciją. Norėdami sužinoti daugiau, remkitės televizoriaus naudojimosi instrukcijomis.
 - ↳ Namų kinui grojant diską, televizoriuje vaizdas yra pradamas rodyti automatiškai, o garsas grojamas per namų kino garsiakalbius.
3. Jeigu garsas automatiškai negrojamas per namų kiną, nustatykite garso grojimą rankiniu būdu (žiūrėkite skiltį "Garso nustatymas prijungtiems įrenginiams", esančią 12 puslapyje).

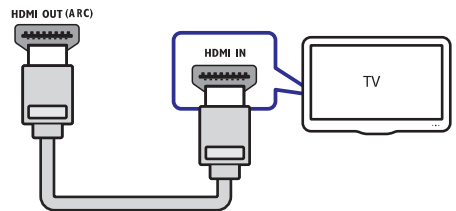
2 Pasirinkimas: sujungimas HDMI jungtimi

Geriausia vaizdo kokybė

Jeigu jūsų televizoriui nepalaiko HDMI ARC jungties, sujunkite savo namų kiną su televizoriumi standartinė HDMI jungtimi.

Norint girdėti televizorių per namų kino garsiakalbius, standartinė HDMI jungčiai jums reikės papildomo HDMI laido (žiūrėkite skiltį "Garso prijungimas iš televizoriaus ir kitų įrenginių", esančią 11 puslapyje).

1. HDMI laidu sujunkite namų kino **HDMI OUT (ARC)** jungtį ir televizoriaus **HDMI** jungtį. HDMI ARC jungtis televizoriuje gali būti pavadinta **HDMI IN**.



2. Televizoriuje įjunkite HDMI-CEC funkciją. Norėdami sužinoti daugiau, remkitės televizoriaus naudojimosi instrukcijomis.
 - ↳ Namų kinui grojant diską, televizoriuje vaizdas yra pradamas rodyti automatiškai, o garsas grojamas per namų kino garsiakalbius.
3. Norėdami klausytis televizoriaus garso per namų kiną, prijunkite papildomą garso laidą žiūrėkite skiltį "Televizoriaus garso bei kitų įrenginių prijungimas", esančią 11 puslapyje).
4. Jeigu garsas automatiškai negrojamas per namų kiną, nustatykite garso grojimą rankiniu būdu (žiūrėkite skiltį "Televizoriaus garso bei kitų įrenginių prijungimas", esančią 12 puslapyje).

Pastaba

- Jeigu jūsų televizoriuje yra tik DVI jungtis, naudokite HDMI/DVI adapterį.

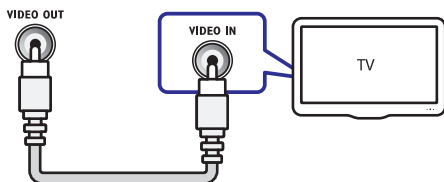
3 Pasirinkimas: sujungimas kompozitine vaizdo jungtimi

Įprasta vaizdo kokybė

Jeigu jūsų televizoriuje nėra HDMI jungties, sujunkite namų kiną su televizoriumi kompozitine jungtimi. Kompozitinė jungtis nepalaiko aukštos raiškos vaizdo.

Norint naudotis kompozitine jungtimi jums reikės papildomo garso laido, jeigu norėsite televizoriaus garą girdėti per namų kino garsiakalbius (žiūrėkite skiltį “Televizoriaus garso bei kitų įrenginių prijungimas”, esančią 11 puslapyje).

1. Kompozitiniu vaizdo laidu sujunkite namų kino **VIDEO OUT** jungtį su televizoriaus kompozitiniu vaizdo lizdu. Kompozitinė vaizdo jungtis gali būti pažymėta kaip **AV IN**, **VIDEO IN**, **COMPOSITE** arba **BASEBAND**.



2. Televizoriuje pasirinkite tinkamą vaizdo įvestį.
3. Norėdami klausytis televizoriaus garso per namų kiną, prijunkite papildomą garso laidą žiūrėkite skiltį (“Televizoriaus garso bei kitų įrenginių prijungimas”, esančią 12 puslapyje). Namų kine pakartotinai spauskite **SOURCE** mygtuką ir pasirinkite tinkamą garso įvestį.

Televizoriaus garso bei kitų įrenginių prijungimas

Klausykite televizoriaus ir kitų įrenginių garso per namų kino garsiakalbius.

Naudokitės geriausia įmanoma jungtimi, kuri tinka jūsų namų kinui, televizoriui ir kitiems įrenginiams.



Pastaba

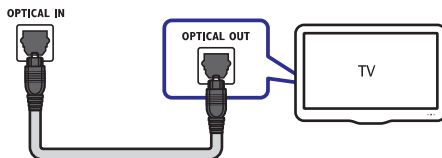
- Garso sujungimai šiose naudojimosi instrukcijose yra tik rekomendacijos. Galite naudotis ir kitais sujungimais.

1 Pasirinkimas: sujungimas skaitmeniniu optiniu laidu

Geriausia garso kokybė

Optiniu laidu sujunkite namų kino **OPTICAL** jungtį su televizoriaus **OPTICAL OUT** jungtimi.

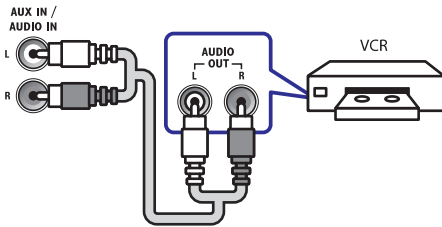
Skaitmeninis optinis lizdas gali būti pažymėtas **SPDIF, OUT** arba **OPTICAL**.



2 Pasirinkimas: sujungimas analoginiu garso laidu

Įprasta garso kokybė

Analoginiu laidu sujunkite namų kino **AUX** jungtį ir televizoriaus ar kito įrenginio **AUDIO OUT** jungtį.



Garso nustatymas prijungtiems įrenginiams

Kai prie namų kino prijungiate įrenginį, patikrinkite garso nustatymus.

1. Televizoriuje įjunkite HDMI-CEC funkciją. Norėdami sužinoti daugiau, remkitės televizoriaus naudojimosi instrukcijomis.
2. Pasirinkite “Amplifier” iš televizoriaus garsiakalbių meniu. Norėdami sužinoti daugiau, remkitės televizoriaus naudojimosi instrukcijomis.
3. Savo namų kine įjunkite “System Audio Control”. Televizoriaus garso išvestį sujunkite su tinkama namų kino įvestimi (žiūrėkite skiltį “Nustatymų pakeitimas”, esančią 19 puslapyje). Jeigu prijungtas įrenginys nepalaiko HDMI-CEC funkcijos, pakartotinai spauskite **SOURCE** savo namų kine, norėdami pasirinkti tinkamą garso įvestį.

4. Naudokitės savo namų kinu

Ši skiltis padės jums naudoti savo namų kiną media failų grojimui iš daugelio skirtingų šaltinių.

Prieš pradėdami

Išitikinkite, kad:

- Atlikote visus reikiamus sujungimus, aprašytus Greitos Pradžios Gide ir šiose naudojimosi instrukcijose.
- Įjungėte namų kinui tinkamą televizoriaus šaltinį.

Garso pasirinkimas

Ši skiltis padės jums pasirinkti geriausią garsą muzikai ar filmams.

Garso režimas

Pasirinkite iš anksto nustatytus garso režimus, kurie labiausiai tinka jūsų filmams arba muzikai.

1. Pakartotinai spauskite **SOUND** ir pasirinkite garso efektus.
 - **MOVIE**: mėgautis kino garsu, ypač žiūrėdami filmus.
 - **MUSIC**: atkurkite originalų įrašo garsą, kuris buvo girdimas studijoje arba koncerte.
 - **ORIGINAL**: patirkite natūralų garsą žiūrėdami filmus ir klausydamiesi muzikos, be papildomų garso efektų.
 - **NEWS**: padidinti vidutinio lygio dažniai, kad būtų aiškiai girdimas vokalas ir kalba.
 - **GAMING**: jaudinantys arkadiniai garsai. Tinka vaizdo žaidimams ir triukšmingiems vakarėliams.

Erdvinio garsas

Erdvinis garsas suteiks nuostabių akimirkų.

1. Pakartotinai spauskite **SURR** mygtuką ir pasirinkite erdvinio garso funkciją.
 - **MULTI-CH**: tradicinis 5.1 kanalų garsas, ramesniam, atpalaiduojančiam filmų vakarui.
 - **STEREO**: dviejų kanalų garsas. Idealu klausantis muzikos.



Pastaba

- Jei garso šaltinis yra 2.1 kanalo, įjungus "Multi-channel" funkciją, garsas bus 5 kanalų stereo garsas.

Diskai

Jūsų namų kinas gali groti DVD, VCD bei CD diskus. Jis taip pat gali groti nuotraukų ar muzikos diskus, kuriuos jūs įrašėte namuose (CD-R).

Ko Jums prireiks:

- Garso arba vaizdo jungties tarp jūsų namų kino ir televizoriaus.
- Garso arba vaizdo disko.


Diskų grojimas

1. Įdėkite diską į namų kiną.
 - ↳ Jūsų namų kinas persijungia į reikiamą šaltinį, o diskas pradėdamas groti automatiškai. Jeigu diskas automatiškai groti nepradeda, tuomet spauskite **DISC**.
2. Norėdami valdyti grojimą, naudokitės grojimo mygtukais (žiūrėkite skiltį "Grojimo mygtukai", esančią 13 puslapyje).


Grojimo mygtukai

Mygtukas	Funkcija
Naršymo mygtukai	Naršyti įvairius meniu.
OK	Patvirtinti pasirinkimą arba įvestus simbolius.
▶ (Groti/sustabdyti)	Pradėti, laikinai sustabdyti arba grįžti į grojimą.
■	Sustabdyti grojimą.
◀▶	Peršokti į buvusį arba tolimesnį takelį, skyrių, failą.
◀◀ / ▶▶	Greitas prasukimas atgal arba į priekį. Spauskite pakartotinai, jei norite pakeisti ieškojimo greitį.
Naršymo mygtukai (į kairę/į dešinę)	Pasukite nuotrauką prieš arba pagal laikrodžio rodyklę.
Naršymo mygtukai (į viršų/į apačią)	Pasukite nuotrauką vertikaliai arba horizontaliai

... Naudokitės savo namų kinu

Mygtukas	Funkcija
SUBTITLE	Pasirinkti rodomo filmo subtitrų kalbą.
DISC	Įeiti arba išeiti iš disko meniu.
UADIO SYNC	Pasirinkti garso kalbą arba kanalą.
 SCREEN FIT	Pritaikyti nuotraukos dydį televizoriaus ekranui.
ZOOM	Priartinti filmo sceną arba nuotrauką.
REPEAT	Pasirinkti arba išjungti pakartojimo režimą.
REPEAT A-B	Pažymėti du taškus skyriuje arba takelyje ir groti pažymėtą atkarpą pakartotinai; išjungti pakartojimo režimą.
ANGLE	Pasirinkti filmo scenas, kurios buvo įrašytos skirtingais kamerų kampais.
 INFO	Patekti į papildomus nustatymus žiūrint filmą, grojant garsą ar media failus.

VCD ir SVCD meniu rodymas


1. Spauskite  **SETUP**.
2. Pasirinkite [**Preference Setup**] ir spauskite **OK**.
3. Pasirinkite [**PBC**] > [**On**] ir spauskite **OK**.

Pastaba

- Norėdami praleisti turinio meniu, pasirinkite [**Off**].
- Klausantis VCD/SVCD diskų, spauskite **DISC** ir išjunkite arba įjunkite PBC (grojimo kontrolę).


MP3/JPEG meniu rodymas

Jūs galite pasirinkti, kaip turėtų būti grojami MP3 failai.

1. Spauskite  **SETUP**.
2. Pasirinkite [**Preference Setup**], tada spauskite **OK**.
3. Pasirinkite [**MP3/JPEG Display**] ir spauskite **OK**.
4. Pasirinkite žemiau išvardintus nustatymus ir spauskite **OK**:
 - [**View Folders**]: rodyti MP3 aplankus.
 - [**View Files**]: rodyti MP3 failus.

Vaizdo ir garso suderinimas

Jeigu garsas ir vaizdas nėra suderinti, galite atidėti garso grojimą, kad šis atitiktų vaizdą.

1. Spauskite  **SETUP**.
2. Pasirinkite [**Audio Setup**], tuomet spauskite **OK**.
3. Pasirinkite [**Audio Setup**], tuomet spauskite **OK**.
4. Spauskite **Naršymo mygtukus** (į kairę/į dešinę), norėdami suderinti vaizdą ir garsą.
5. Spauskite **OK**, norėdami patvirtinti savo pasirinkimą.

Pastaba

- Norėdami greitai patekti į garso suderinimo meniu, spauskite ir palaikykite nuspaudę **AUDIO SYNC** mygtuką savo nuotolinio valdymo pulte.

USB įrenginiai

Mėgaukitės nuotraukomis, garsu bei filmais, patalpintais jūsų USB įrenginiuose.

Ko Jums prireiks:

- USB įrenginio su FAT failų formatavimo sistema ir, palaikančio "Mass Storage Class".
- USB laido, jeigu įrenginyje nėra USB lizdo.

... Naudokitės savo namų kinu

Pastaba

- Jūs galite naudoti skaitmenines kameras prijungimui per USB, jeigu juose esančių failų paleidimui nereikia papildomos programinės įrangos.

Failų grojimas

1. Prijunkite USB įrenginį prie namų kino .
2. Spauskite **USB**.
↳ Atidaroma turinio naršyklė.
3. Pasirinkite failą, tuomet spauskite **OK**.
4. Norėdami valdyti grojimą, spauskite grojimo mygtukus (žiūrėkite skiltį "Grojimo mygtukai", esančią 13 puslapyje).


DivX

Grokite DivX formato vaizdą iš:

- Disko (žiūrėkite skiltį "Diskai", esančią 13 puslapyje).
- USB įrenginio (žiūrėkite skiltį "USB įrenginiai", esančią 14 puslapyje).

DivX VOD kodas

Prieš įsigyjant "DivX" filmus ir juos žiūrint, naudojantis namų kinu, užregistruokite namų kiną tinklapyje www.divx.com, naudojantis "DivX VOD" kodu.

1. Spauskite  **SETUP**.
2. Pasirinkite [**General Setup**], tuomet spauskite **OK**.
3. Pasirinkite [**DivX® VOD code**], tuomet spauskite **OK**.
↳ Rodomas jūsų namų kino DivX VOD registracijos kodas.

Subtitrai

Jeigu jūsų filmo subtitrai yra keliomis kalbomis, galite pasirinkti subtitrų kalbą.


1. Filmų grojimo metu spauskite **SUBTITLE**, norėdami pasirinkti kalbą.

Pastaba

- Įsitikinkite, kad subtitrų failo pavadinimas yra toks pats kaip ir filmo failo. Pavyzdžiui, jeigu filmo failas yra pavadinamas "movie.avi", subtitrų failą išsaugokite pavadinimu "movie.srt" arba "movie.sub".
- Jūsų namų kinas gali nuskaityti subtitrų failus, kurie yra įrašyti šiais formatais: .srt, .sub, .txt, .ssa, .ass, .smi ir .sami. Šie failai nėra rodomi failų naršymo meniu.
- Jeigu subtitrai yra rodomi neteisingai, pasirinkite kitą simbolių rinkinį.

Subtitrų simbolių rinkinys

Jeigu subtitrai yra rodomi neteisingai, pasirinkite simbolių rinkinį, kuris palaiko DivX subtitrus.

1. Spauskite  **SETUP**.
2. Pasirinkite [**Preference Setup**], tuomet spauskite **OK**.
3. Pasirinkite [**DivX Subtitle**] ir spauskite **OK**.
4. Pasirinkite simbolių rinkinį ir spauskite **OK**.

Simbolių rinkinys Kalba

[Standard]	Anglų, albanų, danų, olandų, suomių, prancūzų, gėlių, vokiečių, italų, kurdų (lotynų), norvegų, portugalų, ispanų, švedų ir turkų.
[Central Europe]	Albanų, kroatų, čekų, olandų, anglų, vokiečių, vengrų, airių, lenkų, rumunų, slovakų, slovėnų ir serbų.
[Cyrillic]	Bulgarų, baltarusių, anglų, makedonų, moldavų, rusų, serbų ir ukrainiečių.
[Greek]	Graikų.
[Hebrew]	Hebrajų.
[Chinese(Simp)]	Paprasta kinų.

Garso, vaizdo ir nuotraukų rodyimo nustatymai

Naudokitės papildomomis funkcijomis, kai grojate garso, vaizdo arba media failus iš disko arba USB įrenginio.

Garso nustatymai

1. Pakartotinai spauskite **INFO**, norėdami sujungti šias funkcijas:
 - Grojamo takelio informacija bei laikas.
 - **[Disc Go To:%e%2d:%2d%C]**: pereiti prie tam tikros disko vietos, įvedant pageidaujamos disko dalies laiką.
 - **[Disc Go To:%e%2d:%2d%C]**: pereiti prie tam tikros takelio vietos, įvedant pageidaujamos takelio dalies laiką.
 - **[Disc Go To:%e%2d%C%2d]**: pasirinkti norimą takelį.

Vaizdo nustatymai

1. Spauskite **INFO**.
↳ Rodomas vaizdo nustatymų meniu.
2. Spauskite **Naršymo mygtukus** ir **OK**, norėdami pasirinkti ir sureguliuoti:
 - **[Title]**: tam tikros antraštės pasirinkimas.
 - **[Chapter]**: tam tikro skyriaus pasirinkimas.
 - **[Track]**: pasirinkite tam tikrą takelį (tik VCD/SVCD).
 - **[Audio]**: garso kalbos pasirinkimas.
 - **[Subtitle]**: subtitrų kalbos pasirinkimas.
 - **[Angle]**: pasirinkite filmo scenas, nufilmuotas skirtingais kamerų rakursais.
 - **[TT Time]**: peršokti į tam tikrą filmo vietą, įvedant antraštės laiką.
 - **[Ch Time]**: peršokti į tam tikrą filmo vietą, įvedant skyriaus laiką.
 - **[Disc Time]**: peršokti į tam tikrą filmo vietą, įvedant disko laiką (tik VCD/SVCD).
 - **[Track Time]**: peršokti į tam tikrą filmo vietą, įvedant takelio laiką (tik VCD/SVCD).

- **[Preview]**: pasirinkti disko turinio peržiūrą.
- **[Time Disp.]**: pasirinkti rodomo laiko informaciją.

Nuotraukų nustatymai

1. Spauskite **INFO** ir patekite į nuotraukų peržiūros nustatymus.
↳ Rodomos 12 nuotraukų piktogramų.
2. Spauskite **◀ / ▶**, norėdami peržiūrėti kitą / buvusį puslapį.
3. Spauskite Naršymo mygtukus ir **OK**, norėdami pasirinkti nuotrauką.

Skaidrių peržiūros

Grojant muzikai, galite įjungti muzikinę skaidrių peržiūrą.

Nuotraukų skaidrių peržiūra

Žiūrėkite diske arba USB įrenginyje esančių nuotraukų skaidrių peržiūrą.

1. Pasirinkite nuotrauką iš disko arba USB įrenginio, tuomet spauskite **▶II (Groti)**.
2. Spauskite **■**, norėdami sustabdyti skaidrių peržiūrą.

Muzikinė skaidrių peržiūra

Grokite muzikinius failus ir paveikslėlius vienu metu, norėdami sukurti muzikinę skaidrių peržiūrą.

1. Pasirinkite muzikinį takelį, tuomet spauskite **OK**.
2. Spauskite **↵ BACK** (Atgal), norėdami grįžti į nuotraukų meniu.
3. Pasirinkite nuotrauką, tuomet spauskite **OK**, norėdami pradėti skaidrių peržiūrą.
4. Spauskite **■**, norėdami sustabdyti skaidrių peržiūrą.
5. Spauskite **■** dar kartą, norėdami sustabdyti muzikos grojimą.

Radijas

Per savo namų kino sistemą galite klausytis ir FM radijo stočių. Galite išsaugoti iki 40 radijo stočių.

Ko Jums prireiks:

- FM antenos.

Pastaba

- AM ir skaitmeninis radijas nėra pasiekiamas.
- Neradus dvejų kanalų signalo, jums bus pasiūlyta radijo stotis įdiegti dar kartą.
- Norėdami geriausio signalo priėmimo, anteną statykite toliau nuo televizoriaus ir kitų spinduliavimo šaltinių.

Radio stočių paieška

1. Prijunkite FM anteną, kaip nurodyta Greitos pradžios gide.
2. Spauskite **RADIO**.
 - ↳ Jeigu jau nustatėte radijo stotis, bus grojama stotis, kurios klausėtės paskutinį kartą.
 - ↳ Jeigu dar nenustatėte radijo stočių, ekrane bus rodoma **“AUTO INSTALL...PRESS PLAY”**. Spauskite ► (**Groti**).
3. Naudokitės šiais mygtukais, norėdami valdyti radijo grojimą:

Mygtukas	Funkcija
◀ / ▶	Pasirinkti nustatytą radijo stotį.
Naršymo mygtukai (į kairę/į dešinę)	Ieškoti radijo stoties.
Naršymo mygtukai (į viršų/į apačią)	Pakoreguoti radijo dažnį.
■	Spauskite, norėdami sustabdyti radijo stočių išsaugojimą. Spauskite ir palaikykite nuspaužę, norėdami ištrinti nustatytą radijo stotį.

PROGRAM

Rankinis:

- 1) Spauskite **PROGRAM**.
 - 2) Spauskite **Skaitinius mygtukus** ir pasirinkite numerį.
 - 3) Spauskite **OK** ir išsaugokite radijo stotį.
 - 4) Kartokite žingsnius ir nustatykite likusias stotis.
- Automatinis: spauskite ir 3 sekundes laikykite nuspaužę šį mygtuką, norėdami, jog stotys būtų išsaugotos automatiškai.

Radio klausymasis

1. Spauskite **RADIO**.
 - Norėdami klausytis jau nustatytos radijo stoties, spauskite ◀ arba ▶.
 - Norėdami ieškoti radijo stoties, o tuomet jos klausytis, spauskite **Naršymo mygtukus** (į kairę/į dešinę).
2. Spauskite **+/- (Garsumas)**, norėdami pakeisti garsumo lygį.

MP3 grotuvas

Prijunkite savo MP3 grotuvą, norėdami groti muziką ar kitus garso failus.

Ko Jums prireiks:

- MP3 grotuvo.
- 3.5 mm dvejų kanalų garso laido.

Muzikos grojimas

1. Prijunkite MP3 grotuvą prie namų kino, kaip nurodyta Greitos pradžios gide.
2. Pakartotinai spauskite **AUDIO SOURCE**, kol ekrane pasirodys užrašas **MUSIC I-LINK**.
3. Naudokitės savo MP3 grotuvo mygtukais, norėdami pasirinkti ir groti garso failus.

MP3 failų kūrimas

Savo namų kinu jūs galite paversti CD garso failus į MP3 failus.

Ko Jums prireiks:

- Garso disko.
 - USB atminties įrenginio.
1. Prijunkite USB įrenginį prie namų kino.
 2. Grotkite CD (CDDA/HDCD).
 3. Spauskite **CREATE MP3**.
↳ Rodomas MP3 kūrimo langas.
 4. Norėdami atlikti tolimesnius nustatymų pakeitimus, spauskite **Naršymo mygtukus**, o savo pasirinkimą patvirtinkite **OK**.
 - **[Speed]**: pasirinkite įrašymo greitį.
 - **[Bitrate]**: pasirinkite konvertavimo kokybę.
 - **[Device]**: pasirinkite USB įrenginį, kuriame išsaugosite MP3 failus.
 5. Naršykite dešinę ekrano pusę, pasirinkite garso takelius ir spauskite **OK**.
 - Norėdami pasirinkti visus takelius, eikite į **[Select All]** ir spauskite **OK**.
 6. Norėdami pradėti MP3 konvertavimą, pasirinkite **[Start]** ir **OK**.
↳ USB įrenginyje sukuriamas aplankas, kuriame bus išsaugojami MP3 failai.
 - Norėdami išėiti iš meniu, pasirinkite **[Exit]** ir spauskite **OK**.



Pastaba

- Konvertavimo metu nespauskite jokių mygtukų.
- DTS CD bei apsaugoti diskai negali būti konvertuojami.
- Apsaugoti nuo įrašymo arba užkoduoti USB įrenginiai negali būti naudojami MP3 failų išsaugojimui.

EasyLink

Jūsų namų kino sistema palaiko Philips EasyLink sistemą, kuri naudoja HDMI CEC protokolą. EasyLink sistemą palaikantys įrenginiai yra sujungiami HDMI jungtimi ir gali būti valdomi vienu nuotolinio valdymo pultu.

Philips negali garantuoti šimtaprocentinio suderinamumo su visais HDMI CEC suderinamais įrenginiais.

Ko Jums prireiks:

- HDMI-CEC įrenginių.
- HDMI jungties tarp televizoriaus ir prijungtų įrenginių.

Įjungimas

1. Savo televizoriuje ar kituose prijungtuose įrenginiuose įjunkite HDMI CEC. Daugiau informacijos apie tai rasite televizoriaus ar kitų įrenginių naudojimosi instrukcijose.
2. Spauskite **[SETUP]**.
3. Pasirinkite **[Video Setup]**, tuomet spauskite **OK**.
4. Pasirinkite **[HDMI Setup] > [EasyLink Setup] > [EasyLink]**, tuomet spauskite **OK**.
5. Pasirinkite **[On]**, tuomet spauskite **OK**.

Įrenginių valdymas


Valdykite namų kiną ir kitus prijungtus HDMI-CEC įrenginius su vienu nuotolinio valdymo pultu.

“One-touch play” – Grojimas vienu prisilietimu

Jeigu ši funkcija yra įjungta, tuomet namų kino sistemos grojimo mygtuko paspaudimas įjungs televizorių ir teisingą žiūrėjimo kanalą.

... Naudokitės savo namų kinu

“One-touch Standby” – Išjungimas į budėjimo režimą vienu prisilietimu

Paspauskite ir palaikykite nuspaustą  (**Budėjimo režimo**) mygtuką, jis išjungs šį įrenginį ir kitus prijungtus HDMI-CEC įrenginius (kurie palaiko “One-touch standby” funkciją) į budėjimo režimą.

Šis įrenginys reaguos ir į kitų HDMI-CEC įrenginių bei televizoriaus nuotolinio valdymo pultų siunčiamas komandas.

“System Audio Control” – Sistemos garso valdymas

Kai naudojate įrenginį, kurio garso išvestis yra nukreipta į šį namų kiną, pastarasis automatiškai persijungia į atitinkamą garso šaltinį.


Norėdami naudotis garso grojimu vienu paspaudimu, įjunkite “System Audio Control” ir sekite instrukcijomis TV ekrane, kad prijungtus įrenginius priskirtumėte prie namų kino sistemos garso įvesčių.

“Audio Input Mapping” – Garso įvesčių priskyrimas

Kai prie namų kino prijungiate naują įrenginį, priskirkite jį garso įvesčiai (žiūrėkite skiltį “Garso įvesties nustatymas”, esančią 19 puslapyje).

Garso grojimas namų kine

Savo namų kinu klausykite prijungtų įrenginių garso.

1. Paspauskite  **SETUP**.
2. Pasirinkite **[Video Setup]** ir spauskite **OK**.
3. Pasirinkite **[HDMI Setup]** > **[EasyLink Setup]** > **[System Audio Control]** > **[On]** ir spauskite **OK**.
 - Norėdami klausyti garso per televizoriaus garsiakalbius, pasirinkite **[Off]** ir praleiskite tolimesnius žingsnius.
4. Pasirinkite **[HDMI Setup]** > **[EasyLink Setup]** > **[Audio Input Mapping]** ir spauskite **OK**.
5. Vadovaukitės instrukcijomis televizoriaus ekrane.

5. Nustatymų pakeitimas

Ši skiltis padės jums pakeisti savo namų kino sistemos nustatymus.



Įspėjimas

- Dauguma nustatymų jau yra sukonfigūruoti taip, kad geriausiai tiktų jūsų namų kinui. Jeigu neturite tam tikros priežasties keisti nustatymą, geriausia bus, jeigu paliksite jį tokį, koks jis yra.



Pastaba

- Jūs negalite keisti nustatymų, kurie yra patamsinti pilka spalva.
- Norėdami sugrįžti į prieš tai buvusį meniu, spauskite ↩ **BACK**. Norėdami išeiti iš meniu, spauskite **SETUP**.

Vaizdas

Pakeiskite vaizdo nustatymus pagal savo poreikius.



Pastaba

- Geriausias nustatymas jūsų televizoriui yra parenkamas automatiškai. Jeigu jūs norite pakeisti nustatymą, turite įsitikinti, kad naujajį nustatymą palaiko jūsų televizorius.

Vaizdo nustatymai ir formatai

1. Spauskite **SETUP**.
2. Pasirinkite **[Video Setup]**, tuomet spauskite **OK**.
3. Pakeiskite šiuos nustatymus, tuomet spauskite **OK**:
 - **[TV System]**: televizoriaus palaikomas vaizdo formatai.
 - **[TV Display]**: televizoriaus palaikomas nuotraukų rodymo formatai.
 - **[Picture Settings]**: išankstiniai spalvų nustatymai.

Raiška

Norėdami mėgautis aukštos raiškos HDMI vaizdu, pakeiskite HDMI vaizdo nustatymus taip, kad jie geriausiai tiktų jūsų televizoriui.

1. Spauskite **SETUP**.
2. Pasirinkite **[Video Setup]**, tuomet spauskite **OK**.
3. Pasirinkite **[HDMI Setup]**, tuomet spauskite **OK**.
4. Keiskite žemiau išvardintus nustatymus ir spauskite **OK**:
 - **[Wide Screen Format]**: plačiaekranio 16:9 televizoriaus ekrano nustatymai.
 - **[HDMI Video]**: HDMI raiška.

Aukštos raiškos nuotraukos

Palaikomi aukštos raiškos JPEG vaizdai.

1. Spauskite **SETUP**.
2. Pasirinkite **[Video Setup]**, tuomet spauskite **OK**.
3. Pasirinkite **[HD JPEG] > [On]** ir spauskite **OK**.

Garsas

Pakeiskite garso nustatymus pagal savo poreikius.

HDMI garsas

HDMI garsas yra automatiškai nustatytas paversti garsą į dvejų kanalų, kad tiktų jūsų televizoriaus garsiakalbiams. Jei nenorite klausytis garso per televizoriaus garsiakalbius, išjunkite HDMI garsą.

1. Spauskite **SETUP**.
2. Pasirinkite **[Audio Setup]**, tuomet spauskite **OK**.
3. Pasirinkite **[HDMI Audio] > [Off]** tuomet spauskite **OK**.

... Nustatymų pakeitimas

Naktinis režimas

Norėdami klausytis tyliai, sumažinkite garsių garsų garsumą, kai grojate diskus. Naktinis režimas veiks tik su Dolby koduotais DVD ir “Blu-ray” diskais.

1. Spauskite **⏏** **SETUP**.
2. Pasirinkite **[Audio Setup]**, tuomet spauskite **OK**.
3. Pasirinkite **[Night Mode] > [On]**, tuomet spauskite **OK**.

Kalba

Pasirinkite pagrindinio meniu, garso ir subtitrų kalbą.

Pagrindinis meniu

1. Spauskite **⏏** **SETUP**.
2. Pasirinkite **[General Setup]**, tuomet spauskite **OK**.
3. Pasirinkite **[OSD language]**, tuomet spauskite **OK**.
4. Pasirinkite meniu kalbą, tuomet spauskite **OK**.

Disko garsas

1. Spauskite **⏏** **SETUP**.
2. Pasirinkite **[Preference Setup]**, tuomet spauskite **OK**.
3. Pasirinkite **[Audio]**, tuomet spauskite **OK**.
4. Pasirinkite meniu kalbą, tuomet spauskite **OK**.

Pastaba

- Jeigu norima disko kalba yra negalima, galite pasirinkti **[Other]** iš sąrašo ir įvesti 4 skaitmenų kalbos kodą, kurį rasite šių naudojimosi instrukcijų gale (žiūrėkite skiltį “Kalbų kodai”, esančią 30 puslapyje).
- Jeigu pasirinksite kalbą, kurios diske nėra, namų kinas gros diską iš anksto nustatyta disko kalba.

Disko subtitrai

1. Spauskite **⏏** **SETUP**.
2. Pasirinkite **[Preference Setup]**, tuomet spauskite **OK**.
3. Pasirinkite **[Subtitle]**, tuomet spauskite **OK**.
4. Pasirinkite subtitrų kalbą, tuomet spauskite **OK**.

Disko meniu

1. Spauskite **⏏** **SETUP**.
2. Pasirinkite **[Preference Setup]**, tuomet spauskite **OK**.
3. Pasirinkite **[Disc Menu]**, tuomet spauskite **OK**.
4. Pasirinkite meniu kalbą, tuomet spauskite **OK**.

Pastaba

- Jeigu norima disko kalba yra negalima, galite pasirinkti **[Others]** iš sąrašo ir įvesti 4 skaitmenų kalbos kodą, kurį rasite šių naudojimosi instrukcijų gale (žiūrėkite skiltį “Kalbų kodai”, esančią 30 puslapyje).
- Jeigu pasirinksite kalbą, kurios diske nėra, namų kinas gros diską iš anksto nustatyta disko kalba.

Tėvų (suaugusių žiūrovų) kontrolės lygio nustatymas

Galite uždrausti priėjimą prie diskų, kurie yra įrašyti su reitingais.

Slaptažodis

Jūs galite nustatyti arba pakeisti slaptažodį, kurio reikia, norint groti uždraustą diską.

1. Spauskite **⏏** **SETUP**.
2. Pasirinkite **[Preference Setup]**, tuomet spauskite **OK**.
3. Pasirinkite **[Password]**, tuomet spauskite **OK**.
↳ Rodomas slaptažodžio pakeitimo langas.
4. Sekite ekrane rodomomis instrukcijomis, norėdami pakeisti arba nustatyti savo slaptažodį.
↳ Jeigu neturite slaptažodžio arba jį pamiršote, įveskite **0000**.
5. Spauskite **OK**.

... Nustatymų pakeitimas

Reitingai

Kai kurie diskai yra įrašyti su reitingais, pagal amžių. Galite nustatyti, kad namų kinas leistų groti tik tuos diskus, kurie tinka pagal jūsų vaikų amžių.

1. Spauskite **⏏** **SETUP**.
2. Pasirinkite **[Preference Setup]**, tuomet spauskite **OK**.
3. Pasirinkite **[Parental]**, tuomet spauskite **OK**.
4. Pasirinkite amžiaus reitingą, tuomet spauskite **OK**.
 - Norėdami, kad visi diskai būtų grojami nepriklausomai nuo reitingo, pasirinkite **8** lygį arba **[Off]**.
5. Norėdami įvesti slaptažodį, naudokitės **Skaitiniais mygtukais**.

Disko užrakinimas

Norėdami uždrausti diskų, kurie neturi reitingų bei tėvų kontrolės, žiūrėjimą, užrakinkite diską rankiniu būdu. Galite užrakinti iki 20 diskų savo namų kine.

1. Grojant diską, spauskite **⏏** **SETUP**.
2. Pasirinkite **[General Setup]** ir spauskite **OK**.
3. Pasirinkite **[Disc Lock]** > **[Lock]** ir spauskite **OK**.
 - ↳ Rodomas žinutė, kurioje prašoma įvesti slaptažodį.
4. Naudokitės **Skaitiniais mygtukais** ir įveskite slaptažodį.
 - ↳ Diskas yra užrakintas.
 - Norėdami groti užrakintąjį diską, įveskite slaptažodį.

Energijos taupymas

Taupykite energiją pakeisdami šiuos nustatymus.

Automatinis budėjimo režimas

Grojant diskui arba USB įrenginiui, namų kinas automatiškai persijungs į budėjimo režimą, jeigu:

- Namų kinas yra laikinai sustabdytas arba pilnai sustabdytas ir
- Nė vienas mygtukas nėra paspaudžiamas per 30 minučių.

1. Spauskite **⏏** **SETUP**.
2. Pasirinkite **[General Setup]**, tuomet spauskite **OK**.
3. Pasirinkite **[Auto Standby]** > **[On]**, tuomet spauskite **OK**.

Išsijungimo laikmatis

Nustatykite laikmatį, kuris po nustatyto laiko išjungs jūsų namų kiną į budėjimo režimą.

1. Spauskite **⏏** **SETUP**.
2. Pasirinkite **[General Setup]**, tuomet spauskite **OK**.
3. Pasirinkite **[Sleep Timer]**, tuomet spauskite **OK**.
4. Pasirinkite išsijungimo laikmačio laiką.
 - ↳ Išsijungimo laikmatis gali būti nustatytas 60 minučių. Išsijungimo laikmatį galite išjungti, nustatydami **[Off]**.
5. Spauskite **OK**, norėdami aktyvuoti.
 - ↳ Po nustatyto laiko tarpo namų kinas persijungia į budėjimo režimą.

Ekranų užsklanda

Automatiškai įsijungs ekranų užsklanda, jeigu


- Namų kinas yra laikinai sustabdytas arba pilnai sustabdytas ir
- Per 10 minučių nėra paspaudžiamas joks mygtukas.

1. Spauskite **⏏** **SETUP**.
2. Pasirinkite **[General Setup]**, tuomet spauskite **OK**.
3. Pasirinkite **[Screen Saver]** > **[On]**, tuomet spauskite **OK**.

... Nustatymų pakeitimas


Ekranų ryškumas

Pakeiskite namų kino sistemos ekranėlio ryškumą.

1. Spauskite  **SETUP**.
2. Pasirinkite [**General Setup**], tuomet spauskite **OK**.
3. Pasirinkite [**Display Dim**], tuomet spauskite **OK**.
4. Pasirinkite ryškumo lygį, tuomet spauskite **OK**.

Gamyklinių nustatymų grąžinimas


Grąžinkite savo namų kino nustatymus į gamyklinius. Jūs negalėsite atstatyti apsaugos nuo vaikų nustatymo.

1. Spauskite  **SETUP**.
2. Pasirinkite [**Preference Setup**], tuomet spauskite **OK**.
3. Pasirinkite [**Default**], tuomet spauskite **OK**.
4. Pasirinkite [**Reset**], tuomet spauskite **OK**.

6. Programinės įrangos atnaujinimas

Reguliariai atnaujindami savo namų kino programinę įrangą galėsite naudotis visomis geriausiomis Philips funkcijomis ir paslaugomis. Norėdami patikrinti, ar nėra naujų atnaujinimų, palyginkite savo namų kino programinės įrangos versiją su naujausia programinės įrangos versija Philips tinklapyje, adresu www.philips.com/support.

Patikrinkite programinės įrangos versiją

1. Spauskite  **SETUP**.
2. Pasirinkite [**Preference Setup**], tuomet spauskite **OK**.
3. Pasirinkite [**Version Info.**], tuomet spauskite **OK**.
↳ Rodoma programinės įrangos versija.

Atnaujinkite programinę įrangą naudojantis USB įrenginiu arba CD-R

Ko Jums prireiks:

- CD-R arba USB įrenginio su bent 75MB laisvos atminties. USB įrenginys turi palaikyti FAT arba NTFS formatą. Nesinaudokite USB kietuoju disku.
- Kompiuterio su prieiga prie interneto.
- Archyvavimo programos, kuri palaiko ZIP failų formatą (pavyzdžiui, WinZip®, jeigu naudojate Microsoft® Windows® arba StuffIt®, jeigu naudojate Macintosh®).

1 Žingsnis: Atsisiųskite naujausią programinę įrangą

1. USB įrenginį prijunkite prie kompiuterio.
2. Savo naršyklėje nueikite į tinklapį www.philips.com/support.
3. Philips klientų aptarnavimo tinklapyje raskite savo produktą ir spauskite ant **Software and drivers**.
↳ Pagalbos atnaujinimą rasite "zip" faile.

4. "Zip" failą išsaugokite pagrindinėje USB įrenginio direktorijoje.
5. Pasinaudokite archyvavimo programa, norėdami išarchyvuoti failą pagrindinėje USB įrenginio direktorijoje.
6. Atjunkite USB įrenginį nuo savo kompiuterio.

2 Žingsnis: Atnaujinkite programinę įrangą

Atsargiai

- Prieš prijungiant USB įrenginį prie savo namų kino, įsitikinkite, kad diskų skyrelyje nėra disko, o diskų skyrelis yra uždarytas.

1. Prijunkite USB įrenginį prie savo namų kino arba įdėkite CD-R.
2. Perjunkite savo televizorių į teisingą šaltinį jūsų namų kinui.
3. Sekite ekrane rodomomis instrukcijomis, norėdami patvirtinti atnaujinimą.
↳ Kai programinės įrangos atnaujinimas yra baigtas, namų kinas automatiškai išsijungs ir įsijungs. Jeigu taip neįvyksta, atjunkite elektros energijos tiekimo laidą, palaukite kelias sekundes ir vėl jį prijunkite.

Pastaba

- Kol vyksta programinės įrangos atnaujinimas, neatjunginėkite maitinimo ir neišiminkite USB įrenginio arba CD-R.

8. Trikčių šalinimas



Pastaba

- Duomenys apie įrenginį gali būti keičiami be išankstinio perspėjimo.

Regiono kodai

Tipų lentelė, esanti namų kino gale arba apačioje, rodo, kuriam regionui yra pritaikytas šis įrenginys.

Šalis	DVD
Europa, Jungtinė Karalystė	
Azija, Taivanas, Korėja	
Lotynų Amerika	
Australija, Naujoji Zelandija	
Rusija, Indija	
Kinija	

Atkūrimo galimybės

- DVD-Video, DVD+R/+RW, DVD-R/-RW, DVD+R/-R DL, CD-R/CD-RW, Audio CD, Video CD/SVCD, Nuotraukų failai, MP3 media, WMA media, DivX media, USB įrenginiai

Failų formatai

- Garso: .mp3, .wma
- Vaizdo: .avi, .divx, .mpg, .mpeg,
- Paveikslėlių: .jpg, .jpeg

Stiprintuvas

- Išvesties galia: 300 W RMS (30% THD)
- Dažnis: 20 Hz – 20 kHz / ±3dB
- Signalų ir triukšmo santykis > 65 dB (CCIR) / (A-weighted)
- Įvesties jautrumas:
 - UAX: 2V
 - Music iLink: 1V

Vaizdas

- Signalų sistema: PAL / NTSC / Multi
- HDMI išvestis: 480i/576i, 480p/576p, 720p, 1080i, 1080p

Garsas

- S/PDIF Skaitmeninė garso įvestis:
 - Optinė: TOSLINK
- Dažnis:
 - MP3: 32 kHz, 44.1 kHz, 48 kHz
 - WMA: 44.1 kHz, 48 kHz
- Pastovus bitų dažnis:
 - MP3: 32 kbps – 320 kbps
 - WMA: 48 kbps – 192 kbps

Radijus

- Radijo bangų diapazonas
 - Europa/Rusija/Kinija:
FM 87.5 – 108MHz (50 kHz)
 - Okeanija/Lotynų Amerika:
FM 87.5 – 108MHz (50/100 kHz)
- Signalų ir triukšmo santykis: FM 50 dB
- Paieškos atranka:
FM 200 Hz – 12.5 kHz / ± 6 dB

USB

- Suderinamumas: Greitaeigis USB (2.0)
- Palaikoma klasė:
USB Mass Storage Class (MSC)
- Failų sistema: FAT16, FAT32
- Didžiausias palaikomas atminties dydis:
<160 GB

Pagrindinis įrenginys

- Galia
 - Europa/Kinija/Rusija/Indija: 220 – 240 V ~, 50 Hz
 - Lotynų Amerika/Okeanija: 110 – 240 V ~, 50 – 60 Hz
- Energijos suvartojimas veikimo metu: 55W
- Energijos suvartojimas budėjimo režime: ≤ 0,5 W
- Matmenys (P x A x G): 1360 x 58 x 325 mm
- Svoris: 2.3 kg

Žemųjų dažnių garsiakalbis

- Bendra išvesties galia: 50W RMS (30% THD)
- Varža: 4 ohm
- Garsiakalbių valdikliai: 133 mm (5.25") woofer
- Išmatavimai (P x A x G): 160 x 265 x 265 mm
- Svoris: 2.5 kg
- Laido ilgis: 3 m

Garsiakalbiai

Centrinis garsiakalbis:

- Bendra išvesties galia: 50 W RMS (30% THD)
- Sistema: 1 x 63.5 mm (2.5") pilno diapazono
- Garsiakalbių varža: 4 ohm
- Garsiakalbių valdikliai: 1 x 63.5 mm (2.5") woofer
- Išmatavimai (P x A x G): 84.5 x 89 x 89 mm
- Svoris: 0.27 kg
- Laido ilgis: 2 m

Priekiniai/Galiniai garsiakalbiai:

- Bendra išvesties galia: 4 x 50 W RMS (30% THD)
- Garsiakalbių varža: 4 ohm
- Sistema: 1 x 63.5 mm (2.5") pilno diapazono
- Išmatavimai (P x A x G): 84.5 x 89 x 89 mm
- Svoris (priekiniai): 0.27 kg/kiekvienas
- Svoris (galiniai): 0.27 kg/kiekvienas
- Laido ilgis: 3 m

Nuotolinio valdymo pulto baterijos

- 2 x AAA-R03-1.5V

Lazeris

- Lazerio tipas: puslaidininkis GaAlAs (CD)
- Bangos ilgis: 645 – 665 nm (DVD), 770 – 800 nm (CD)
- Išvesties galia: 6 mW (DVD), 7 mW (VCD/CD)
- Bangos pasvirimas: 60 laipsnių

8. Trikčių šalinimas



Dėmesio

- Niekada nenuimkite apsauginio sistemos dangčio.

Niekada patys netaisykite įrenginio, nes taip pažeisite garantiją.

Jeigu naudodamiesi šia sistema susiduriate su problemomis, pirmiausiai perskaitykite šį skyrį. Jeigu sutrikimo pašalinti nepavyko, aplankykite tinklapį internete, adresu www.philips.com/welcome. Kai bandysite susisiekti su Philips, būtinai žinokite modelio ir serijos numerį ir būkite šalia savo įrenginio.

Pagrindinis įrenginys

Neveikia šio įrenginio mygtukai.


- Kelioms minutėms atjunkite įrenginį iš elektros tinklo, o po to vėl prijunkite.

Vaizdas

Nėra vaizdo.

- Įsitinkinkite, kad pasirinkote teisingą vaizdo įvesties kanalą.

Televizoriuje nerodomas vaizdas naudojantis HDMI jungtimi.

- Patikrinkite, ar HDMI laidas nėra pažeistas. Jei pažeistas, pakeiskite jį nauju laidu.
- Jei taip atsitiks pakeitus HDM-1 vaizdo raišką, perjunkite sistemą į įprastą režimą: spauskite  ir atidarykite diskų dėklą. Tuomet spauskite **304** nuotolinio valdymo pulte.
- Palaukite 10 sekundžių, kol įvyks automatinis atsistatymas (žiūrėkite skiltį "Vaizdo raiška", esančią 20 puslapyje).

Diskas negroja aukštos raiškos (high-definition) vaizdo.

- Įsitinkinkite, kad diske yra aukštos raiškos vaizdo turinys.
- Įsitinkinkite, kad televizorius palaiko aukštos raiškos vaizdą.
- Televizoriaus prijungimui naudokite HDMI laidą.

Garsas

Nėra garso iš namų kino garsiakalbių.

- Prijunkite televizorių ir kitus įrenginius prie televizoriaus, naudodamiesi garso laidu. (žiūrėkite skiltį "Televizoriaus garso bei kitų įrenginių prijungimas" esančią 11 puslapyje).
- Gražinkite gamyklinius nustatymus, išjunkite ir vėl įjunkite savo namų kiną (žiūrėkite skiltį "Gamyklinių nustatymų gražinimas", esančią 23 puslapyje).
- Namų kine pakartotinai spauskite **SOURCE** mygtuką, norėdami pasirinkti tinkamą garso įvestį.

Netikslus garsas arba girdimas aidas.

- Įsitinkinkite, kad televizoriaus garsas yra išjungtas arba sumažintas iki minimumo, jeigu leidžiate garsą naudodamiesi namų kinu.

Garsas ir vaizdas nėra suderinti.

- 1) Spauskite ir palaikykite nuspaudę **AUDIO SYNC** mygtuką.
- 2) Per penkias sekundes, spauskite +/- mygtukus ir suderinkite garsą su vaizdu.

Grojimas

Negroja diskas.

- Nuvalykite diską.
- Įsitinkinkite, kad šis produktas gali groti diską (žiūrėkite skiltį "Atkūrimo galimybės", esančią 25 puslapyje).
- Įsitinkinkite, kad šis produktas palaiko disko regiono kodą (žiūrėkite skiltį "Regiono kodai", esančią 25 puslapyje).
- Įsitinkinkite, kad DVD±RW arba DVD±R diskai baigti įrašinėti.

Negroja DivX failai.

- Įsitinkinkite, kad DivX failas yra koduotas pagal "Namų Kino Profilį" su DivX kodavimo sistema.
- Įsitinkinkite, kad DivX failas yra pilnas.

DivX subtitrai rodomi neteisingai.

- Įsitikinkite, kad subtitrų failo pavadinimas atitinka filmo pavadinimą (žiūrėkite skiltį “Subtitrai”, esančią 15 puslapyje).
- Pasirinkite teisingą simbolių rinkinį.
 - 1) Spauskite **⏏** **SETUP**.
 - 2) Pasirinkite **[DivX Subtitle]**.
 - 3) Pasirinkite jums tinkamą simbolių rinkinį.
 - 4) Spauskite **OK**.

Nenuskaitomi USB įrenginyje esantys duomenys.

- Įsitikinkite, kad USB turinio formatas yra tinkamas šiam įrenginiui.
- Įsitikinkite, kad USB įrenginys suformatuotas su tokia pačia failų sistema, kurią palaiko namų kinas.

Televizoriuje rodomas užrašas “No entry” arba “x”.

- Funkcija negalima.

Neveikia EasyLink funkcija.

- Įsitikinkite, kad namų kinas yra prijungtas prie Philips EasyLink televizoriaus ir kad įjungta EasyLink funkcija (žiūrėkite skiltį “EasyLink”, esančią 18 puslapyje).

Įjungiant televizorių įsijungia namų kinas.

- Tai yra normalu, kai naudojate Philips EasyLink (HDMI-CEC) funkcija. Norėdami, kad namų kinas veiktų nepriklausomai, išjunkite EasyLink funkciją.

9. Pastabos

Šioje skiltyje rasite teisinius ir prekiinių ženklų įspėjimus.

Autorinės teisės



**Būkite atsakingi
Gerbkite autorines teises**

Šiame įrenginyje yra technologija, apsauganti įrenginį nuo kopijavimo, kuri yra saugoma JAV patentų ir kitų intelektinių Rovi Korporacijos teisių. Reversinė inžinerija ir išardymas yra draudžiami.

Atitikimas



Šis produktas atitinka Europos Bendrijos nustatytus reikalavimus radijo trukdžiams.

Prekiniai ženklai



Pagaminta pagal licenciją iš “Dolby Laboratories”. “Dolby” bei “Dvigubos-D” simbolis yra “Dolby Laboratories” priklausantys prekiniai ženklai.



“DivX®”, “DivX Ultra®”, “DivX Certified®” bei kiti susiję logo arba prekiniai ženklai yra Rovi korporacijos bei kitų dukterinių įmonių pagal licenciją naudojami prekiniai ženklai.

“DivX® Ultra” yra skaitmeninis vaizdo formatas, sukurtas “DivX, Inc.” Tai yra oficialus “DivX Certified” produktas, grojantis “DivX” formato failus.

APIE DIVX VIDEO: tai yra skaitmeninis vaizdo formatas, sukurtas DivX, LLC, dukterinės Rovi korporacijos. Tai yra oficialus “DivX Certified®” grotuvas, kuris leis jums mėgautis DivX vaizdu. Apsilankykite interneto svetainėje www.divx.com ir sužinokite daugiau apie programinę įrangą, kurios pagalba galėsite konvertuoti savo failus į DivX formatą.

APIE DIVX VIDEO-ON-DEMAND: šis “DivX Certified®” produktas turi būti užregistruotas, norint juo groti Video-On-Demand (VOD) turinį. Norėdami gauti registracijos kodą, raskite “DivX VOD” segmentą įrenginio nustatymo meniu. Turėdami šį kodą aplankykite interneto svetainę vod.divx.com, kad užbaigtumėte registracijos procesą ir sužinotumėte daugiau apie “DivX VOD”.



“HDMI”, “HDMI” logotipas bei “High-Definition Multimedia Interface” yra “HDMI licensing LLC” registruoti prekiniai ženklai JAV ir kitos šalyse.

**1 KLASĖ
LAZERINIS ĮRENGINYS**

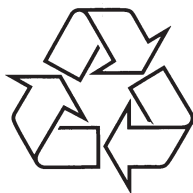
10. Kalby kodai

Abkhazian	6566	Inupiaq	7375	Pushto	8083
Afar	6565	Irish	7165	Russian	8285
Afrikaans	6570	Íslenska	7383	Quechua	8185
Amharic	6577	Italiano	7384	Raeto-Romance	8277
Arabic	6582	Ivrit	7269	Romanian	8279
Armenian	7289	Japanese	7465	Rundi	8278
Assamese	6583	Javanese	7486	Samoan	8377
Avestan	6569	Kalaallisut	7576	Sango	8371
Aymara	6589	Kannada	7578	Sanskrit	8365
Azerbaijani	6590	Kashmiri	7583	Sardinian	8367
Bahasa Melayu	7783	Kazakh	7575	Serbian	8382
Bashkir	6665	Kernewek	7587	Shona	8378
Belarusian	6669	Khmer	7577	Shqip	8381
Bengali	6678	Kinyarwanda	8287	Sindhi	8368
Bihari	6672	Kirghiz	7589	Sinhalese	8373
Bislama	6673	Komi	7586	Slovensky	8373
Bokmål, Norwegian	7866	Korean	7579	Slovenian	8376
Bosanski	6683	Kuanyama; Kwanyama	7574	Somali	8379
Brezhoneg	6682	Kurdish	7585	Sotho; Southern	8384
Bulgarian	6671	Lao	7679	South Ndebele	7882
Burmese	7789	Latina	7665	Sundanese	8385
Castellano, Español	6983	Latvian	7686	Suomi	7073
Catalán	6765	Letzeburgesch;	7666	Swahili	8387
Chamorro	6772	Limburgan; Limburger	7673	Swati	8383
Chechen	6769	Lingala	7678	Svenska	8386
Chewa; Chichewa; Nyanja	7889	Lithuanian	7684	Tagalog	8476
中文	9072	Luxembourgish;	7666	Tahitian	8489
Chuang; Zhuang	9065	Macedonian	7775	Tajik	8471
Church Slav; Slavonic	6785	Malagasy	7771	Tamil	8465
Chuvash	6786	Magyar	7285	Tatar	8484
Corsican	6779	Malayalam	7776	Telugu	8469
Česky	6783	Maltese	7784	Thai	8472
Dansk	6865	Manx	7186	Tibetan	6679
Deutsch	6869	Maori	7773	Tigrinya	8473
Dzongkha	6890	Marathi	7782	Tonga (Tonga Islands)	8479
English	6978	Marshallese	7772	Tsonga	8483
Esperanto	6979	Moldavian	7779	Tswana	8478
Estonian	6984	Mongolian	7778	Türkçe	8482
Euskara	6985	Nauru	7865	Türkmen	8475
Ελληνικά	6976	Navaho; Navajo	7886	Twí	8487
Faroese	7079	Ndebele, North	7868	Uighur	8571
Français	7082	Ndebele, South	7882	Ukrainian	8575
Frysk	7089	Ndonga	7871	Urdu	8582
Fijian	7074	Nederlands	7876	Uzbek	8590
Gaelic; Scottish Gaelic	7168	Nepali	7869	Vietnamese	8673
Galleghan	7176	Norsk	7879	Volapuk	8679
Georgian	7565	Northern Sami	8369	Walloon	8765
Gikuyu; Kikuyu	7573	North Ndebele	8668	Welsh	6789
Guarani	7178	Norwegian Nynorsk;	7878	Wolof	8779
Gujarati	7185	Occitan; Provençal	7967	Xhosa	8872
Hausa	7265	Old Bulgarian; Old Slavonic	6785	Yiddish	8973
Herero	7290	Oriya	7982	Yoruba	8979
Hindi	7273	Oromo	7977	Zulu	9085
Hiri Motu	7279	Ossetian; Ossetic	7983		
Hrwatski	6779	Pali	8073		
Ido	7379	Panjabi	8065		
Interlingua (International)	7365	Persian	7065		
Interlingue	7365	Polski	8076		
Inuktitut	7385	Português	8084		

Techniniai duomenys gali keistis be išankstinio perspėjimo.

© 2012 Koninklijke Philips Electronics N.V.

Visos teisės saugomos



Daugiau apie firmos "Philips" gaminius galite sužinoti
pasauliniame Interneto tinkle. Svetainės adresas:
<http://www.philips.com>